



## NYHETSBRV JUNI 2006 NYHETSBRV

Organisationsnummer 84 92 02 - 32 24

Mobil: + 7 9114 66 07 31 - Mail: [hatte.b@baltnet.ru](mailto:hatte.b@baltnet.ru)

### Förberedande möte för läger i Olsztynek, Polen

Första helgen i juni medverkade ett par representanter för Kronor & Nycklar vid en planeringskonferens i Olsztynek, Polen. Under början av augusti och två veckor framåt ska ett stort ungdomsläger med över 100 deltagare anordnas där. Ryska ungdomar har bjudits in att vara med tillsammans med Polska och Tyska. Under helgens överläggningar diskuterades alltifrån vilka work shops som kommer att presenteras, till exkursioner och ordningsregler. Det var inte många frågor där mötesdeltagarna var oense. Därför blev träffen kreativt och på många sätt stimulerande. De omgivningar som ramade in diskussionerna kommer också att bli de som lägrets deltagare kommer att percipiera. Augustiveckorna i Polen blir inramade av härlig natur intill en vackert belägen insjö och med många spännande aktiviteter. Kronor & Nycklar har satts och accepterat att vara ansvariga för flera work shops under lägret, företrädesvis med teater som utgångspunkt.

### Svensk traditionell midsommar i Gwardejsk och Kulturkompaniets Kulturpris

För femte året i rad firade föreningen svensk midsommar i Gwardejsk med vänner och medarbetare. I år avhölls festligheterna den 23 juni med majstång, traditionella danser, tävlingar och stipendieutdelning. Matbordet bjöd likaledes på hävdvunna läckerheter, delvis importerade från Sverige. Matjessill, köttbullar, ett par tre olika sallader, ägg, nypotatis och jordgubbar. Alldeles som det ska vara en afton som denna. I år hade föreningen valt ut en ny plats för firandet. Ett för ändamålet lämpligt ställe hade utsetts invid floden med staden som vacker fond och med den fördelen att myggfrekvensen var mycket låg.

Som brukligt vid dessa festligheter gjorde personal från Svenska Generalkonsulatet i Kaliningrad, med generalkonsul Erik



*Kulturpristagare är vi allihopa, allihopa... Sveta, Nadja, Alesija, Ira, Alyona, Tanya, Daria och Larissa*

**Hammarskjöld** i spetsen oss den äran. I sällskap med honom anlände även tre svenska poeter på studiebesök i Kaliningrad. Våra ungdomar, vår lokala kör, som sjöng otroligt vackert i den ljusa, ljumma sommarnatten och andra vänner och bekanta slöt också upp. Festen samlade inalles runt tretio personer, detta till vår stora glädje. Det blev en mycket trevlig kväll, inte minst för att vädret stod oss bi. Efter lekarna var vi framme vid högtidsstunden alla väntat på. För fjärde året delade Kronor & Nycklar ut sitt kulturpris, i år med en prissumma av 8 000 rubel. Årets pristagare blev alla våra duktiga unga kvinnor: **Aletchenko Alesja, Belova Tatiana, Bobovik Svetlana, Grechko Nadezhda, Grechko Daria, Kuznetsova Irina, Kuznetsova Alyona, Matvejchuk Larisa, Mashegirova Ekaterina** samt **Studenikina Daria**. De har under verksamhetsåret 2005 gjort enastående gärningar för föreningen och dess verksamhet inkluderande olika projekt samt för det allmänna kulturlivet i Gwardejsk. Stora gratulationer och applåder för dessa duktiga ungdomar!

Körsång och mat väntade så på programmet denna strålände kväll. I allmänt trevligt umgänge fortsatte festligheterna och avstannade först framåt midnatt.

## Kulturkompaniet Kronor & Nycklars Nyhetsbrev juni 2006

Under lördagen (24/6) deltog likaledes Kulturkompaniet vid festligheterna i Kaliningrad. Även här var traditionella svenska ringlekar inkluderade i programmet. Lekar som leddes av föreningens ordförande. I Kaliningrad var evenemanget arrangerat av de svenska, tyska och polska generalkonsulaten.

### TACIS-projektet Sanning & Konsekvens. Styrgruppsmöte i Olsztyn, Polen

Under sista delen av månaden – 25 till 30 juni – deltog medlemmar i Kulturkompaniet Kronor & Nycklar vid ett så kallat styrgruppsmöte i Olsztyn, Polen. Här drogs riktlinjerna upp för den tredje och sista delen av TACIS-projektet "Sanning & Konsekvens". Ett projekt som ska lära unga människor hur deras kommuner fungerar i Sverige, Polen och Ryssland. Under höstens övningar ska målgrupperna från dessa tre länder göra egna översiktsplaneringar. Utifrån den kunskap projektets första faser gett och målgruppernas syn på det nuvarande systemet ska ungdomarna ta fram en egen plan för hur en kommun bäst ska fungera. Utöver det ska de utveckla en femårig ungdomsstrategi med förslag på hur unga människors problem steg för steg kan lösas.

Det var mycket givande diskussioner när kontaktpersoner och experter från de tre länderna sammanträdde för att slå fast höstens program. Fyra större internationella konferenser ska anordnas med start i Halmstaden 6 till 10 september. Projektet får sin avslutning med en större sammandragning i Olsztyn första veckan i december. Mellan dessa träffar får deltagarna ytterligare två



*Experter och kontaktpersoner från Sanning & Konsekvensprojektet i Olsztyn, Polen i väntan på styrgruppsmöte. Hätte Bärtilsson, Tatyana Kovalyova från Kronor & Nycklar, Galina Vinogradova, Gwardejsk samt Ludmilla Glukhova, Svetlogorsk. Samtliga från Ryssland.*

chanser att träffas för att diskutera dessa viktiga frågor, bland annat i Pionerskij i Kaliningradregionen, Ryssland. För Kulturkompaniet, som arbetar som experter på den ryska sidan av projektet kommer det att bli en het höst och vinter. En konferens i månaden med mycket förarbete kommer säkert att kosta på ordentligt.



*Den i särklass yngste medlemmen i föreningen, Sven-Gregor med stolt moder utanför generalkonsulatets lokaler i Kaliningrad. Blommorna är en gratulationshälsning från generalkonsulatets personal.*

### Viktigaste nyheten

**Ny medlem: Sven-Gregor Hans Bärtilsson**

Månadens största händelse utspelades natten mellan den 6 och 7 juni. Klockan 03.10 föddes en ny medlem in i Kulturkompaniet Kronor & Nycklar. Sven-Gregor, Hans Bärtilsson. Vid nedkomsten vägde den nye medlemmen 3 350 g och mätte 52 cm. Han har under den första månaden mestadels ägnat sig åt att äta, sova och bajsas – allt till de stolta föräldrarnas utsägliga glädje. Hjärtligt välkommen i föreningen, hälsar styrelsen!

Månatligen kommer Kulturkompaniet att hålla intresserade uppdaterade om vad som händer inom föreningen. Ett sammanfattande nyhetsbrev kommer att sändas ut elektroniskt som PDF-fil till dem som visat intresse för verksamheten. Nyhetsbrevet är producerat av föreningens styrelse och ansvarig utgivare är Hans Bärtilsson. För kontinuerlig uppdatering rekommenderas föreningens hemsida

[www.crownsandkeys.com](http://www.crownsandkeys.com)